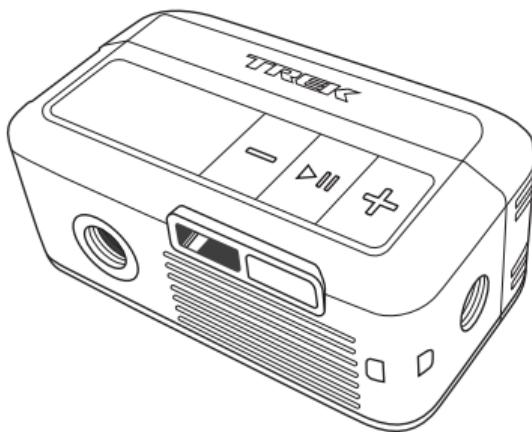


TREK

Air Rush
Minipompa elettrica
Manuale utente



Grazie per aver acquistato la minipompa elettrica Air Rush (pompa). Prima dell'uso della pompa, leggere questo manuale utente con attenzione e conservarlo per riferimento futuro.

⚠ PRECAUZIONI

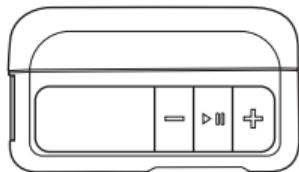
La non osservanza di queste linee guida può provocare danni alla pompa o causare infortuni.

- Non utilizzare la pompa in prossimità di materiali infiammabili o esplosivi.
- Non lasciar cadere la pompa o esporla a liquidi, fango o polvere. Non collocare la pompa in ambienti estremamente caldi, freddi o umidi.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Prima di ogni utilizzo, controllare che l'apparecchio, in particolare il raccordo flessibile, non presenti segni di danni o usura. Non utilizzare l'apparecchio se si riscontra o si sospetta un qualsiasi difetto.
- Prestare sempre attenzione quando si carica o si rilascia aria pressurizzata. L'aria ad alta velocità può sollevare polveri o detriti, creando una situazione di pericolo.
- Questo dispositivo non contiene parti riparabili dall'utente. Se si sospetta un danno o un malfunzionamento, spegnere il prodotto e consultare la guida alla risoluzione dei problemi contenuta nel presente manuale. Se il problema persiste, contattare l'assistenza clienti Trek o smaltire il prodotto secondo le normative locali.

Specifiche

- Dimensioni: 80 x 45 x 32 mm
- Peso: 108 g
- Pressione di gonfiaggio: 2 – 120 PSI (0,14 – 8,27 Bar, 13,8 – 827,4 kPa)
- Temperatura di esercizio: 14°F – 113°F (-10°C – 45°C)
- Temperatura di carica: 32°F – 113°F (0°C – 45°C)
- Temperatura di stoccaggio: -4°F – 140°F (-20°C – 60°C)
- Capacità della batteria: 3,7 Wh
- Ingresso: 5 V CC, 2 A
- Batteria: Polimeri di litio (LiPo)
- Collegamento di carica: USB-C standard

Elenco dei componenti



Pompa



Manuale d'uso



Adattatore
valvola Presta



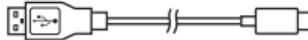
Adattatore
valvola
Schrader



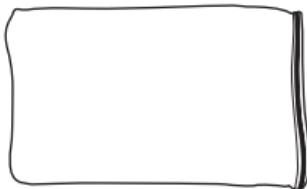
A sfera
con ago



Raccordo di prolunga



Cavo di ricarica USB-C



Custodia



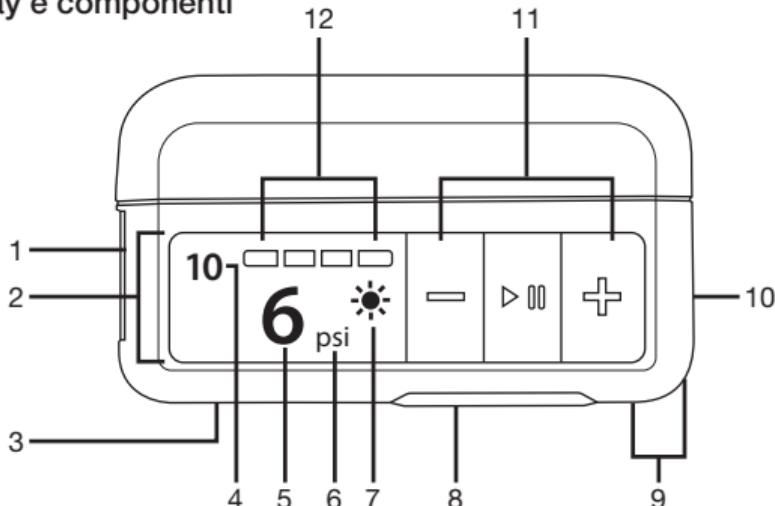
Cordino da polso

Adattatori per pompa

Collegare l'adattatore appropriato alla pompa.

Valvola Presta: allentare la valvola superiore prima del gonfiaggio.

Display e componenti



1. Ingresso USB-C

2. Display

3. Valvola dell'aria

4. Pressione target

La pressione desiderata da raggiungere prima dello spegnimento.

5. Pressione in tempo reale

Il valore attuale della pressione della pompa a livello dell'ugello.

6. Unità di pressione

La pompa è in grado di indicare la pressione in psi, bar e kPa.

7. Indicatore luminoso

Il simbolo luminoso si illumina quando la torcia è attiva. La torcia si attiva automaticamente all'attivazione della pompa.

8. Luce

9. Fori per cordino

10. Stoccaggio valvole

11. Pulsanti di controllo

12. Stato della carica

La durata della batteria è indicata dalle quattro barre in questo grafico.

Quattro barre = 100 - 76%

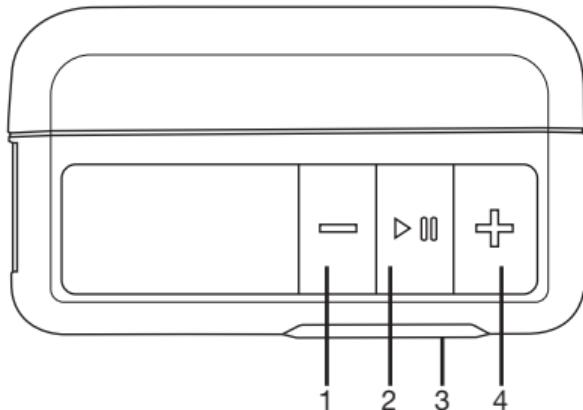
Tre barre = 75 - 51%

Due barre arancioni = 50 - 26%

Una barra rossa = 25 - 6%

Una barra rossa lampeggiante = 5% o meno

Comandi



1. Pulsante meno

1. Premere brevemente per ridurre la pressione target di un'unità.
2. Premere a lungo per ridurre rapidamente la pressione target.

2. Pulsante Start/Stop(On/Off)

1. Tenere premuto 2 secondi per accendere o spegnere la pompa.
2. Se il dispositivo è acceso, premere brevemente per attivare la pompa.

3. Pulsante torcia

1. Funziona solo se il dispositivo è acceso.
2. Premere brevemente per accendere o spegnere la torcia.

4. Pulsante più

1. Premere brevemente per aumentare la pressione target di un'unità.
2. Premere a lungo per aumentare rapidamente la pressione target.

Gonfiaggio

1. Accendere la pompa (Pulsante Start: tenere premuto 2 secondi).
2. Tramite i pulsanti + o - impostare la pressione di gonfiaggio desiderata.
3. Avviare la pompa (premere brevemente il pulsante Start).
4. Fissare saldamente la pompa alla valvola per iniziare il gonfiaggio.
 - Consultare **Elenco dei componenti** per l'uso corretto dell'adattatore.
 - La pressione target viene visualizzata in verde (n. 4 in Display e componenti).
 - La pressione in tempo reale viene visualizzata in bianco (n. 5 in Display e componenti).

⚠ AVVISO

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive dell'esperienza e conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

⚠ ATTENZIONE



La valvola e il raccordo flessibile (quando in uso) diventano molto caldi durante il normale funzionamento e potrebbero causare ustioni. Prima di maneggiare la valvola e il raccordo, assicurarsi sempre che siano raffreddati. In caso di dubbio, attendere 10 minuti dopo l'uso.

Uso del raccordo di prolunga

- Con una valvola piegata
- Con interferenza dei raggi della ruota
- Con una valvola TPU



⚠ ATTENZIONE

Quando si effettua il gonfiaggio con una valvola in TPU in plastica è necessario utilizzare il raccordo di prolunga. In caso contrario potrebbero verificarsi ustioni o danni dovuti al calore allo stelo della valvola.

Luce LED

- Con la pompa accesa, premere il pulsante torcia per accendere o spegnere la luce.
- Durante il gonfiaggio, la luce si accende automaticamente.
- L'indicatore luminoso viene visualizzato sul display.



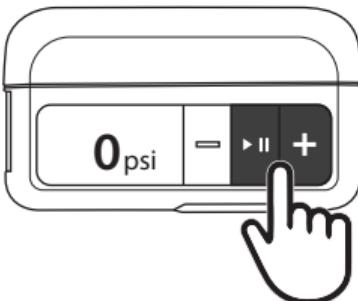
⚠ AVVISO

Gli oggetti gonfiati possono esplodere e causare lesioni all'operatore o alle persone nelle vicinanze. Non gonfiare mai oggetti oltre la pressione massima indicata o quando sono incustoditi. Utilizzare sempre protezioni per gli occhi o altre misure di protezione quando si utilizza questo dispositivo.

Modifica delle unità

Le unità di misura visualizzate sulla pompa possono essere modificate tra psi, bar e kPa.

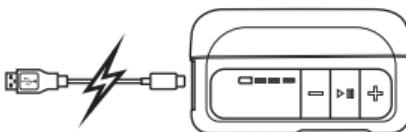
1. Accendere la pompa (tenere premuto il pulsante Start/Stop per 2 secondi).
2. Per cambiare l'unità di pressione, tenere premuti i pulsanti Start/Stop e Più per 2 secondi.
 - Le unità di misura cambiano da psi a bar, a kPa e poi di nuovo a psi.



Carica

Trek consiglia di caricare completamente la pompa prima del primo utilizzo.

- Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica incluso nella confezione della pompa.
- Carica: La barra dell'indicatore lampeggia.
- Carica completa: Il display si spegne.
- Non utilizzare la pompa mentre è in carica.



Reset della pompa

Se la pompa è accesa e: 1) non è collegata a una valvola e 2) la pressione visualizzata non è 0,0, la pompa deve essere ripristinata.

1. Accendere la pompa.
2. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti + e - per 3-5 secondi.
3. Quando la pressione e la versione del firmware vengono visualizzati sul display, rilasciare i pulsanti.
 - La pompa è stata ripristinata.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Velocità di gonfiaggio ridotta	<ol style="list-style-type: none">1. Verificare se la batteria è sufficientemente carica.2. Verificare se sono presenti perdite d'aria nel raccordo.3. Assicurarsi che entrambe le estremità del raccordo siano avvitate saldamente ai connettori.4. Verificare se l'oggetto che si sta gonfiando non perde aria.
Il gonfiaggio non riesce	<ol style="list-style-type: none">1. Verificare se la batteria è sufficientemente carica.2. Verificare se la pressione attuale dello pneumatico è superiore al valore preimpostato.
Non è possibile aumentare o ridurre la pressione preimpostata	<ol style="list-style-type: none">1. Verificare il collegamento dell'oggetto da gonfiare.2. Selezionare la modalità corretta e assicurarsi che l'intervallo sia compreso tra 2 e 120 PSI prima di regolare la pressione preimpostata.
Il gonfiaggio funziona ma il valore della pressione è 0	<ol style="list-style-type: none">1. I palloni e altri oggetti gonfiabili a bassa pressione non sono compresi nell'intervallo di misurazione del dispositivo.2. In condizioni di temperature basse, è necessario qualche istante prima che venga visualizzata la pressione dell'aria corretta sul display.
Il dispositivo si spegne dopo aver avvitato il raccordo	Tenere premuto il pulsante Start/Stop per 2 secondi per riaccenderlo.
Codice di errore E01 "Temperatura interna elevata"	<ol style="list-style-type: none">1. Interrompere l'uso per 10 minuti.2. Attendere che la temperatura si riduca.
Codice di errore E05 "Batteria in esaurimento"	Carica la batteria.
Codice di errore E08 "Perdita d'aria"	<ol style="list-style-type: none">1. Verificare che il collegamento della valvola sia corretto.2. Correggere il collegamento.

Informazioni di contatto Trek

Nord America

Trek Bicycle
801 West Madison Street
Waterloo, WI 53594 USA
Tel: +1 800-313-8735

Europa

Bikeurope BV
Ceintuurbaan 2-20C
3847 LG Harderwijk
Paesi Bassi
Tel: +31 (0)33 45 09 060

Australia

Trek Bicycle Corp. Au.
8 Townsville Street
(Level One)
Fyshwick (ACT)
2609 AU
Tel: +61 (02) 61 732 400

Corea del Sud

5th floor, 312, Yeongdong-daero
Gangnam-gu, Seoul
Repubblica di Corea
CAP: 06177
+82-2-3460-0001

Giappone

トレック・ジャパン(株)
7-28 Oide-cho
Nishinomiya-shi, Hyogo-ken
Giappone 662-0036

Regno Unito

Trek Bicycle Corporation, Ltd.
Victory House South
The Park MK
Ortensia Drive
Milton Keynes
MK 17 8 LX UK
Tel: +44 1908 360 140

trekbikes.com/contactus



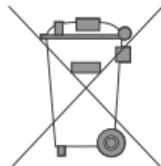
Riciclaggio

Riciclare la batteria.

Negli Stati Uniti è possibile individuare i punti di riciclo su call2recycle:

<http://www.call2recycle.org/>

Questo simbolo impresso sui prodotti e/o sui documenti di accompagnamento indica che i dispositivi elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclo al di fuori degli Stati Uniti, smaltire questo/i prodotto/i presso i punti di raccolta designati. In alternativa, in alcuni Paesi è possibile restituire i prodotti al rivenditore locale in concomitanza con l'acquisto di un prodotto nuovo equivalente. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuisce a risparmiare preziose risorse e a evitare potenziali effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti insorgere in caso di smaltimento inadeguato. Contattare le autorità locali per ulteriori dettagli sui punti di raccolta designati più vicini. A seconda della normativa nazionale, lo smaltimento non corretto di questo prodotto può comportare delle sanzioni.



Requisiti di alimentazione in standby europei

Standby di rete: <0,5W

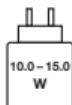
Periodo di transizione dopo il quale la funzione di gestione dell'energia commuta automaticamente l'apparecchiatura in standby: Meno di 1 minuto

Specifiche dell'alimentatore:

Ingresso: 100-240VCA, 50/60Hz, 400mA

Output: 5,0VCC, 2000mA

Livello energetico: VI



La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra i 10,0 Watt minimi richiesti dall'apparecchiatura radio e i 15,0 Watt massimi per raggiungere la massima velocità di ricarica.

Conformità alle norme dell'Unione Europea



- Trek Bicycle Corporation dichiara che il dispositivo identificato come "Air Rush" è conforme alle seguenti Direttive Europee:
- Direttiva EMC 2014/30/EU
- Direttiva apparecchiature a bassa tensione 2014/35/EU
- Direttiva RoHS 2011/65/EU

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile presso il rivenditore o al seguente indirizzo Internet: help.trekbikes.com/compliance-documentation

trekbikes.com